

**ERABAKIA**, “Antiguako Ama”: Itsas Arrantza Eskola Berria proiektua finantzatzeko Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua-ri diru-laguntza emateko hitzarmena onartzen duena.

Bizkaiko Foru Aldundiko Ekonomia Sustatzeko Sailak estrategia integral bat diseinatu du, bost ardatz estrategikotan oinarrituta, Bizkaia lurralde berritzaile, talentu, erakargarri, konektatu eta orekatu bat izan dadin. Helburua da aberastasuna eta kalitatezko enplegua sortzen laguntzea, lehiakortasun iraunkorra bultzatzea eta enpresen eremuan nazioartekotzea.

Bizkaiko Foru Aldundiaren ustez, ezinbestekoa da Bizkaia lurralde anitz gisa hartzea, non oreka handia baitago eskualde bakoitzean bizi diren eta lan egiten duten pertsonen ongizatean eta bizi-kalitatean. Gainera, gai da lehiakortasun-politikak lurralde-eremu bakoitzaren premia espezifikoetara egokitzeko.

Horretarako, Ekonomia Sustatzeko Sailak arreta berezia jartzen du Bizkaiko eskualdeen eta Lurralde Historiko osoaren lehiakortasun iraunkorra hobetu dezaketen azpiegituren arloko jarduketetan.

**ACUERDO** por el que se aprueba el convenio por el que se concede una subvención a favor de La Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua: para la financiación del proyecto “Antiguako Ama”: Itsas Arrantza Eskola Berria.

El Departamento de Promoción Económica de la Diputación Foral de Bizkaia con el objetivo de contribuir a la creación de riqueza y empleo de calidad, impulsar la competitividad sostenible y la internacionalización en el ámbito empresarial, ha diseñado una estrategia integral basada en cinco ejes estratégicos para hacer de Bizkaia un territorio innovador, con talento, atractivo, conectado y equilibrado.

La Diputación Foral de Bizkaia considera imprescindible posicionar a Bizkaia como un territorio diverso con un alto equilibrio en el bienestar y en la calidad de vida de las personas que viven y trabajan en cada una de sus comarcas, capaz de adaptar sus políticas de competitividad a las necesidades específicas de las diferentes zonas de Territorio.

Para ello, el Departamento de Promoción Económica presta atención especial al apoyo de aquellas actuaciones en materia de infraestructuras que puedan suponer una mejora de la competitividad sostenible para las comarcas y el conjunto del Territorio Histórico de Bizkaia.



Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua gizarte-ekimeneko irakaskuntza tekniko-profesionaleko ikastetxea da. Eskualdeko eta inguruko gazteei kalitatezko lanbide-heziketa emateko eta laneratzeko laguntzeko sortu zen.

“Antiguako Ama”: Itsas Arrantza Eskola Berria proiektuaren helburu nagusia Ondarroako Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera eraldaketa integrala da, eskualdeko trakzio-elementu bihurtzeko prestakuntza eta birziklapen profesionalari dagokionez, bai ikasleentzat, bai itsas eta arrantza sektoreko enpresa eta taldeentzat.

Proiektu hau bat etorriko da Bizkaiko Foru Aldundiak proiektuak garatzeko egin duen apustuarekin. Proiektu horiek eskualde bakoitzaren berezitasunak eta gaitasun endogenoak, lurralde-oreka eta iraunkortasun-printzipioak kontuan hartuta bultzatuko dira.

Ekonomia Sustatzeko Sailak beharrezkotzat jotzen du la Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua elkarlanean aritzea “Antiguako Ama”: Itsas Arrantza Eskola Berriaren proiektua finantzatzeko; izan ere, beharrezkoa da enpresen, prestakuntza-zentroen eta eskualde-garapenerako beste eragile batzuen arteko lankidetzatik eskualde-lehiakortasuna bultzatzeko proiektuak babestea.

Proiektu honekin honako hau lortu nahi da:

- Bermeekin lortzea belaunaldien arteko erreleboa itsasoko eta arrantzako industrian.
- Gazteak itsasoko eta arrantzako sektorerara erakar daitezela sustatzea.
- Eskualdeko kalteberatasun-egoeran dauden gazteak hezkuntzaren eta lanaren munduan integratzea.

La Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua es un centro de enseñanza técnico-profesional de iniciativa social. Fue fundado para proporcionar a los y las jóvenes de la comarca y su entorno una formación profesional de calidad y favorecer su inserción laboral.

El objetivo principal del proyecto “Antiguako Ama”: Itsas Arrantza Eskola Berria es la transformación integral de la Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera de Ondarroa para convertirla en un elemento tractor de la comarca en términos de formación y reciclaje profesional, tanto para su alumnado como para las empresas y agrupaciones del sector marítimo-pesquero.

Este proyecto estará alineado con la apuesta de la Diputación Foral de Bizkaia de desarrollar proyectos que se impulsen teniendo en cuenta las particularidades y capacidades endógenas de cada comarca, el equilibrio territorial y los principios de sostenibilidad.

Ante la necesidad de apoyar proyectos de impulso a la competitividad comarcal desde la colaboración entre empresas, centros de formación y otros agentes de desarrollo comarcal, el Departamento de Promoción Económica considera necesario colaborar con La Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua en la financiación del proyecto “Antiguako Ama”: Itsas Arrantza Eskola Berria.

Con este proyecto se pretende:

- Conseguir con garantías el relevo generacional en la industria marítimo-pesquera.
- Promover la atracción de los jóvenes hacia el sector marítimo-pesquero.
- Integrar a jóvenes en situación de vulnerabilidad de la comarca en el mundo educativo y laboral.



- Sektoreko enpresen funtsezko aliatua izatea: talentuaren hornikuntzan, prestakuntza-premiei aurrea hartzean, ziurtagirietan, negozio berrien sustapenean...
- Aurretik adierazitakoa lortzeko metodologia aurreratuak ezartzea.
- Arrantza-sektorean negozio-eredu berri baten sustatzailea izatea, itsasontziko bizi-baldintzak hobetuko dituen, propulsio-sistema berriak, hobekuntza logistikoa, komunikazioak eta abar hartuz.
- Ser un aliado esencial de las empresas del sector: en provisión de talento, anticipación de las necesidades formativas, certificaciones, promoción de nuevos negocios...
- Implantación de metodologías avanzadas para lograr lo anteriormente expuesto.
- Ser parte impulsora de un nuevo modelo de negocio en el sector de la pesca, que mejore las condiciones de vida a bordo, adoptando nuevos sistemas de propulsión, mejora logística, comunicaciones, etc.

Beraz, bat datoz interesak eta helburuak Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua; Bizkaiko interes sozial eta ekonomiko handia duen proiektu honekin, zentroak Lea Artibai eskualdeko jardura sozioekonomikoaren eragile sustatzaile eta bultzatzaile gisa duen zeregina sustatu eta indartu egiten da.

Bi erakundeen interesak bat datozela kontuan hartuta, bidezkoa da dirulaguntza zuzena ematea Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua, "Antiguako Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria proiektua finantzatzeko.

Azaldutako guztiak laguntzaren interes publikoa, soziala eta ekonomikoa egiaztatzen du, eta proposatzen diren helburuak lortzeko, deialdi publikorik ez erabiltzea justifikatzen du.

Emakumeen eta gizonen arteko berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauak emakumeen eta gizonen benetako berdintasunaren aldeko xedapen batzuk ezartzen ditu. Beraz, akordioaren eremuan garatzen diren jarduketek genero-ikuspegia hartu beharko dute kontuan. Bere aldean, Bizkaiko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako VI. Foru Planak esparru estrategikoa eskaintzen du, Bizkaiko Foru

Existe, por tanto, una coincidencia de intereses y objetivos entre la Diputación Foral de Bizkaia y La Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua ya que con este proyecto, de gran interés social y económico para Bizkaia, se promueve y refuerza el papel del centro como agente promotor y tractor de la actividad socioeconómica de la comarca de Lea Artibai.

Teniendo en cuenta esta coincidencia de intereses, procede otorgar una subvención directa a La Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua con el objetivo de financiar el proyecto "Antiguako Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria.

Todo lo expuesto acredita el interés público, social y económico de la ayuda y justifica la no utilización de una convocatoria pública para conseguir los objetivos que se plantean.

La Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la igualdad de mujeres y hombres establece disposiciones en favor de una efectiva igualdad de mujeres y hombres. En consecuencia, todas las actuaciones que se desarrollen en el marco de este acuerdo deberán tener en cuenta la perspectiva de género. Por otra parte, el VI Plan Foral para la Igualdad de Mujeres y Hombres de Bizkaia ofrece el marco estratégico para el desarrollo de las políticas



Aldundiaren berdintasun-arloko politika publikoak garatzeko, 2021-2024 ekitaldietan.

Ekonomia Sustatzeko Sailaren 2020-2023 Diru-laguntzen Plan Estrategikoak 1. helburu estrategikoaren barruan aurreikusten du laguntza hori, hots, Bizkaiko lehiakortasuna lurralde-orekaren ikuspegitik sustatzea, 1.1 diru-laguntzen ildoan (Diru-laguntzak eta proiektuak eskualde-garapena bultzatzeko), 1.1.1 programa (Eskualde-lehiakortasuna bultzatzeko programa).

Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 20.2 c) artikulua aukera ematen du, salbuespen moduan, deialdi publikoa oztopatzen duten interes publiko, sozial, ekonomiko edo humanitarioko arrazoiak edo behar bezala justifikatutako beste arrazoi batzuk egiaztatzen dituzten dirulaguntzak zuzenean emateko.

Dirulaguntzei buruzko Foru Arauaren 26.2 artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik, zuzeneko emakida-prozedura honen bidez dirulaguntza abian jartzeko eta kudeatzeko beharrezkotzat jotzen da hitzarmen bat egitea. Hitzarmen horretan "Antiguako Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria. proiektua finantzatzeko Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua artean aplikatu beharreko araubide juridikoa ezarriko da.

Ekonomia Sustatzeko Sailaren ustez, oso interesgarria da Bizkaia-aren garapen orekatua bultzatzea eta eskualdeak jardura ekonomiko sustatuz dinamizatzea ahalbidetzen duten horrelako jardueri laguntzea. Horregatik, zuzeneko diru-laguntza baten bidez 405.000,00 euro emango ditu.

Aurrekontuan, diru-laguntza zuzen hau emateak dakarren gastuari aurre egiteko behar den diru-izendapena dago, zehazki, 08.09/433.121/751.00 aurrekontu-partidan, 2022/62 aurrekontu-

públicas en materia de igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia durante los ejercicios 2021-2024.

El Plan Estratégico de Subvenciones 2020-2023 del Departamento de Promoción Económica enmarca dicha ayuda dentro del objetivo estratégico 1 "Impulsar la competitividad de Bizkaia desde una perspectiva de equilibrio territorial", en la línea de subvenciones 1.1-"Subvenciones y proyectos para impulsar el desarrollo comarcal", Programa 1.1.1 "Programa de impulso a la competitividad comarcal".

El artículo 20.2 c) de la Norma foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, prevé la posibilidad de conceder de forma directa, con carácter excepcional, aquellas subvenciones en las que se acrediten razones de interés público, social, económico o humanitario, u otras debidamente justificadas que dificulten su convocatoria pública.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 26.2 de la citada Norma Foral de Subvenciones, para la puesta en marcha y gestión de la subvención, mediante este procedimiento de concesión directa, se considera preciso celebrar un convenio, donde se establecerá el régimen jurídico aplicable, entre la Diputación Foral de Bizkaia y la Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua para la financiación del proyecto "Antiguako Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria.

El Departamento de Promoción Económica considera de gran interés el apoyo a este tipo de actuaciones que permiten impulsar el desarrollo equilibrado de Bizkaia y dinamizar sus comarcas promoviendo la actividad económica, por ello aportará mediante una subvención directa la cantidad de 405.000,00 euros.

En el presupuesto, existe la necesaria consignación para hacer frente al gasto que representa la concesión de la presente subvención directa, concretamente en la partida presupuestaria



proiektuan "Antiguako Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria, 405.000,00 eurokoa.

Ezar daitekeen erregimen juridikoa Erabaki honetan bildutako xedapenez eta honi eranstean zaion hitzarmenez gain, azaroaren 17ko 38/2003 Diru-laguntzen Lege Orokorrean agertzen diren preskripzioek osatuko dute. Baita maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauak, Foru Administrazioak emandako diru-laguntzen erregimen juridiko orokorra araupetzen duenak; eta lehenago aipaturiko testuek garatzen dituzten arauzko izaera duten xedapenek ere.

Hitzarmen honek ezartzen duen araubidearen arabeko diru-laguntza ez da lehia askea babesteko Europako araudian araututako estatu-laguntza (Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren 107. artikulua eta hurrengoak), hezkuntza-zerbitzuak, lehia askea aldatzeko eta estatuen arteko merkataritza-trukeei eragiteko gaitasunik ez dutenez, kontzeptu horren irismenetik kanpo daudelako. Beraz, proiektu horrek ez du eraginik estatu kideen arteko merkataritza-trukeetan.

Horregatik guztiagatik, Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 9.2 artikuluan eta martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuak onetsitako Dirulaguntzen Foru Erregelamenduaren 12.3 artikuluan ezarritakoa betez, Bizkaiko Foru Aldundiko Gobernu Kontseiluari honako erabaki-proposamen hau aurkeztu zaio, berak onetsi dezan

08.09/433.121/751.00, proyecto presupuestario 2022/62 "Antiguako Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria, por importe de 405.000,00 euros.

El régimen jurídico aplicable estará constituido, además de por las disposiciones recogidas en el presente acuerdo y el convenio que se incorpora al mismo, por las prescripciones contenidas en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, por la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, que regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y por las disposiciones de carácter reglamentario que desarrollan los textos anteriormente citados.

La subvención cuyo régimen establece este acuerdo no constituye una ayuda de estado regulada en la normativa europea de protección de la libre competencia (artículo 107 y siguientes del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, TFUE) dado que los servicios de educación, al no tener capacidad de alterar la libre competencia ni afectar a los intercambios comerciales entre estados están fuera del alcance de dicho concepto. Por tanto, se trata de un proyecto que no afecta a los intercambios comerciales entre Estados miembros.

Por todo ello, en virtud de lo establecido en el artículo 9.2 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral y en el artículo 12.3 del Reglamento Foral de Subvenciones aprobado por Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, se somete a la aprobación del Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia la siguiente propuesta de



## ERABAKIA

### Lehenengoa:

Baimena ematea Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua (IFK: Q4800616G), eta Bizkaiko Foru Aldundia, (IFK: P4800000D) arteko hitzarmena egiteko. Hitzarmenaren xedea "Antiguako Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria, proiektua finantzatzea da.

Hitzarmen horren testua erantsi da, eta alderdiek beren gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak eta klausulak jasotzen ditu, bai eta hirugarren puntuan adierazitako finantza-ekarpena ere Gainera, aplikatzekoa den araudi orokorrenekin batera, dirulaguntza honetan aplikatu beharreko araubidea ezartzen du. Hitzarmenaren testua eransten da.

### Bigarrena:

Baimena emateak berekin dakar, inplizituki, dirulaguntza ematea onartzea, eta baldintza suntsiarazle honen mende geratzen da: baldintzak betetzea eta hitzarmena formalizatu aurretik laguntza honen onuradun izateko debekurik ez izatea.

### Hirugarrena:

Finantza-ekarpena 405.000,00 eurokoa, 2022.ekitaldiko aurrekontuko partida honen kargura egingo da:

Ekonomikoa: 751.00

Programa: 433.121

Organikoa: 08.09

Proiektu zk.: 2022/0062

### Laugarrena:

Ahalmena ematea ekonomia sustatzeko foru diputatuari aipatutako hitzarmena hori sinatzeko

## ACUERDO

### Primero:

Autorizar la celebración de un convenio entre la Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua con CIF Q4800616G y la Diputación Foral de Bizkaia, con CIF P4800000D, para la financiación del proyecto "Antiguako Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria.

En el citado convenio, cuyo texto se adjunta, se recogen las obligaciones y compromisos asumidos por las partes, incluida la aportación financiera indicada en el punto tercero y las cláusulas que, junto a la normativa general aplicable, establecen el régimen a aplicar en esta subvención. Como anexo al presente acuerdo se incorpora el texto del convenio.

### Segundo:

La autorización conlleva implícitamente la aprobación de la concesión de la subvención que queda sometida a la condición resolutoria de que se cumplan los requisitos y no estar incurso en ninguna de las prohibiciones para adquirir la condición de beneficiaria de esta ayuda en un momento anterior a la formalización del convenio.

### Tercero:

La aportación financiera por importe de 405.000,00 euros se realizará con cargo a la siguiente partida presupuestaria del presupuesto 2022:

Económico: 751.00

Programa: 433.121

Orgánico: 08.09

Proyecto nº: 2022/0062

### Cuarto:

Facultar a la diputada foral de promoción económica para la firma del referido convenio, así como, para



eta garatzeko, aplikatzeko eta exekutatzeko beharrezko xedapen guztiak, eta horien artean honako hauek: dirua itzultzeko espedienteak izapidetzea eta ebaztea, bai eta diru-laguntzarako baldintzak aldatzea, laguntzaren kopuruari dagokiona izan ezik.

**Bosgarrena:**

Erabaki hau Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua jakinaraztea, Ekonomia Sustatzeko Sailari eta haren berri ematea Ogasun eta Finantza Saileko Fiskalizazio Zerbitzuari helaraztea.

Eskualde Garapenerako Zerbitzuko burua / La jefatura de Servicio de Desarrollo Comarcal. ALBERTO RENEDO ANCHIA

**O.E./<sup>o</sup>B<sup>o</sup>**

Lurralde Lehiakortasuna eta Turismoa Bultzatzeko zuzendari nagusia / La dirección general de Competitividad Territorial y Turismo. CRISTINA MÚGICA VARGAS

**Aurreko tramitean ezarri denarekin bat, Gobernu Kontseiluari aurkeztu behar zaio. / De conformidad con el trámite precedente, elévese al Consejo de Gobierno**

Ekonomia Sustatzeko foru diputatua / La diputada foral de Promoción Económica. AINARA BASURKO URKIRI



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



**BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ETA ESCUELA DE FORMACIÓN PROFESIONAL NÁUTICO-PESQUERA NUESTRA SEÑORA DE LA ANTIGUA, "ANTIGUAKO AMA": ITSAS ARRANTZA ESKOLA BERRIA. PROIEKTUA FINANTZATZEKO**

**CONVENIO ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y LA ESCUELA DE FORMACIÓN PROFESIONAL NÁUTICO-PESQUERA NUESTRA SEÑORA DE LA ANTIGUA PARA LA FINANCIACIÓN DEL PROYECTO "ANTIGUAKO AMA": ITSAS ARRANTZA ESKOLA BERRIA.**

Ainara Basurko Urkiri andrea, ekonomia sustatzeko foru diputatua, erakunde horren izenean eta beraren ordezkari gisa, Bizkaiko Foru Aldundia (IFK: P4800000D) arteko 2022ko renko Erabakiaren bidez emandako ahalmenak erabiliz.

De una parte, Dña. Ainara Basurko Urkiri diputada foral de Promoción Económica en nombre y representación de la Diputación Foral de Bizkaia, CIF: P4800000D, actuando en virtud de las facultades otorgadas mediante Acuerdo de la Diputación Foral de fecha de de 2022.

Eta bestetik, Nerea Begoña Lopategui andrea Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua (IFK: Q4800616G) izenean eta beraren ordezkari gisa, Juan Ignacio Gomeza Villa notarioaren aurrean 2019ko uztailaren 18ko 1.763 zenbakiko eskrituraren bidez emandako eskumenetan oinaturrituta.

Y de otra, Dña. Nerea Begoña Lopategui, en nombre y representación de la Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua, con CIF: Q4800616G, en base a las potestades otorgadas mediante escritura nº 1.763 de 18 de julio de 2019, ante el notario Juan Ignacio Gomeza Villa.

Aldeek aitortzen dizkiote elkarri honako hitzarmena gauzatzeko beharrezko gaitasuna eta eskumena eta hauxe

Las partes se reconocen la capacidad jurídica necesaria para suscribir el presente convenio y en su virtud

## ADIERAZTEN DUTE

## EXPONEN

### LEHENENGOA

Bizkaiko Foru Aldundiko Ekonomia Sustatzeko Sailaren zeregina Bizkaian aberastasuna eta kalitatezko enplegua sortzen laguntzea da, lurraldearen lehiakortasun iraunkorra eta garapen orekatua bultzatuz.

### PRIMERO

La misión del Departamento de Promoción Económica de la Diputación Foral de Bizkaia es contribuir a la creación de riqueza y empleo de calidad en Bizkaia, impulsando la competitividad sostenible y el desarrollo equilibrado del territorio.

Gainera, sail horrek helburu gisa definitu zuen aurrera eramatea Bizkaia lurralde berritzaile, talentu, erakargarri, konektatu eta orekatu gisa duen posizionamendua indartzeko hasitako prozesua. Prozesu eraldatzaile horren helburua

Además, este departamento definió como objetivo avanzar en el proceso transformador ya iniciado para fortalecer el posicionamiento de Bizkaia como territorio innovador, con talento, atractivo, conectado y equilibrado. La finalidad este proceso





**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



da bermatzea etorkizuneko Bizkaiak kalitatezko enplegua sortzeko eta mantentzeko gaitasun handia duela, eta abangoardia ekonomikoari eusten diola.

Testuinguru horretan, Bizkaiko Foru Aldundiko Ekonomia Sustatzeko Sailaren helburu nagusietako bat eskualdeko lehiakortasuna indartzea garapen iraunkorraren ikuspegitik, ekonomiaren, gizartearen eta ingurumenaren ikuspegitik, baita eskualde bakoitzaren sustapenean eta lurralde-orekan aurrera egitea ahalbidetuko duten proiektuak identifikatzea ere.

## **BIGARRENA**

Hitzarmen honen helburua Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antiguari zuzeneko dirulaguntza emateko baldintzak eta konpromisoak ezartzea da; dirulaguntza hori ematen zaio "Antiguako Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria proiektua finantzatzeko.

## **HIRUGARRENA**

Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua gizarte-ekimeneko irakaskuntza tekniko-profesionaleko zentroa da. Eskualdeko eta inguruko gazteei kalitatezko lanbide-heziketa emateko eta haien laneratzea errazteko sortu zen.

Proiektu honen bidez, honako helburu hauek lortu nahi ditu zentroak: Lea-Artibai eskualdeko jarduera sozioekonomikoaren eragile sozio-ekonomiko aktibo konprometitu, sustatzaile eta traktore gisa duen eginkizuna indartzea, gazteak itsas arrantzaren sektorerako erakartzea sustatzea, arrantza-sektorean negozio-eredu berri bat bultzatzea, irakaskuntza-metodologia moderno eta aurreratua ezartzea, kalteberatasun egoeran dauden gazteak hezkuntza- eta lan-arlokoan eta itsasoko integrazioa eta arrantzako

transformador es garantizar que la Bizkaia de mañana tenga como seña de identidad su alta capacidad de crear y mantener empleo de calidad y que se mantenga a la vanguardia económica.

En este contexto, uno de los principales objetivos del Departamento de Promoción Económica consiste en fortalecer la competitividad comarcal desde una visión de desarrollo sostenible, económico, social y medioambiental, así como identificar proyectos que permitan avanzar en el impulso de cada comarca y en el equilibrio territorial.

## **SEGUNDO**

Este convenio tiene como finalidad establecer las condiciones y compromisos asociados a la concesión de una subvención directa a la Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua para la financiación del proyecto "Antiguako Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria.

## **TERCERO**

La Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua es un centro de enseñanza técnico-profesional de iniciativa social. Fue fundado para proporcionar a los y las jóvenes de la comarca y su entorno una formación profesional de calidad y favorecer su inserción laboral.

Mediante este proyecto, el centro pretende potenciar su papel como agente socio económico activo comprometido, promotor y tractor de la actividad socioeconómica de la comarca de Lea Artibai, promover la atracción de jóvenes al sector marítimo pesquero, dar impulso a un nuevo modelo de negocio en el sector de la pesca, adoptar metodologías de enseñanza modernas y avanzadas, integrar a jóvenes en situación de vulnerabilidad en el mundo educativo y laboral, y



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



industrian belaunaldien arteko txandari berme osoz aurre egitea.

Jarduera hori, alde batetik, euskal arrantza-sektorea igarotzen ari den krisi handiak baldintzatzen du, jarduera hori arrisku larrian jartzen baitu.

Bestalde, azken hamarkadan Lanbide Heziketak Euskadin bizi izan duen egoera dela eta, aldaketa handiak izan dira, eta horrek ahalegin handia ekarri du ikastetxe hori erronka eta behar berrietara egokitzeko eta eraldatzeko, hala nola, eraldaketa metodologikora, antolaketa-egituraren eta kalitate-estandarren hobekuntzara, enpresekiko harremanera, ekintzailtzara eta, azken batean, pertsonak espezializatzea daramaten berrikuntza-prozesuetara.

## LAUGARRENA

“Antiguako Ama”: Itsas Arrantza Eskola Berria proiektuaren helburu nagusia Ondarroako Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera-ren eraldaketa integrala da, eskualdeko trakzio-elementu bihurtzeko prestakuntza eta birziklapen profesionalari dagokionez, bai ikasleentzat, bai nautikako eta arrantzako sektoreko enpresa eta taldeentzat.

Era berean, elementu eraldatzaile hauek planteatzen dira:

- Talentu bikaina sortzearen aldeko apustua.
- Kultura ekintzailea bultzatzea.
- Sektorean berrikuntza bultzatzea propulsiio-sistema berriekin, arrantza-tresna berritzaileekin, jasangarritasun-elementuak txertatzearekin, komunikazio-sistema berriekin...
- Hezkuntza-metodologia praktiko berriak, digitalizazio pedagogikoa, simulagailuen

afrontar con garantías el relevo generacional en la industria marítimo-pesquera.

Esta actuación viene condicionada por una parte, por la importante crisis que está atravesando el sector pesquero vasco, que amenaza seriamente dicha actividad.

Por otra parte, por la situación que ha vivido la Formación Profesional en Euskadi en la última década experimentando importantes cambios, lo que ha supuesto un esfuerzo de adaptación y transformación de este centro a los nuevos retos y necesidades, tales como la transformación metodológica, la mejora de la estructura organizativa y los estándares de calidad, la relación con las empresas, el emprendimiento y, en definitiva, los procesos de innovación que conducen a la especialización de las personas.

## CUARTO

El objetivo principal del proyecto “Antiguako Ama”: Itsas Arrantza Eskola Berria es la transformación integral de la Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera de Ondarroa para convertirla en un elemento tractor de la comarca en términos de formación y reciclaje profesional, tanto para su alumnado como para las empresas y agrupaciones del sector náutico pesquero.

Así mismo, se plantean como elementos transformadores:

- La apuesta por generar talento excelente.
- El impulso de la cultura emprendedora.
- El impulso a la innovación en el sector con nuevos sistemas de propulsión, artes de pesca innovadoras, introducción de elementos de sostenibilidad, nuevos sistemas de comunicación...
- Nuevas metodologías educativas prácticas, digitalización pedagógica, empleo de

erabilera, pedagogia teknologiko berriak, etab.

- Harreman eredu berri bat sektoreko enprekin, armadoreekin eta kofradiekin, lotutako industriarekin eta eskualdeko tailer eta industriarekin.

Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antiguak interes publikotzat jotzen du jarduera hori, eta interes sozioekonomiko nabarmena dakarkio herriari, eskualdeari eta, oro har, Bizkaiari.

## BOSTGARRENA

Bizkaiko Foru Aldundiak emakumeen eta gizonen arteko berdintasun erreal eta eraginkorraren aldeko konpromisoari eusten dio, eta, horregatik, Ekonomia Sustatzeko Sailaren jarduera guztiak genero-ikuspegia kontuan hartuta eta oraindik dauden desberdintasunak murrizteko neurriak ezarri garatzen dira.

Emakumeen eta gizonen arteko berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauak emakumeen eta gizonen benetako berdintasunaren aldeko xedapen batzuk ezartzen ditu. Beraz, erabakiaren eremuan garatzen diren jarduketek genero-ikuspegia hartu beharko dute kontuan. Bizkaiko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako VI. Foru Planak esparru estrategikoa eskaintzen du, Bizkaiko Foru Aldundiaren berdintasun-arloko politika publikoak garatzeko, 2021-2024 ekitaldietan.

Hitzarmen honen izapidetzeari gehitzen zaio genero-eraginaren aurretiazko ebaluazio-txostena eta desberdintasunak ezabatzeko eta berdintasuna sustatzeko neurriak, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabeko bizitzetarako otsailaren 18ko 4/2005 Legean aurreikusia. Lege horren idazketan azaroaren

simuladores, pedagogías tecnológicas novedosas...

- Un nuevo modelo de relación con empresas del sector, armadores y cofradías, industria conexas y talleres e industria de la comarca.

La Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua considera esta actuación de interés público, reportando, un evidente interés socioeconómico para la localidad, la comarca y Bizkaia en general.

## QUINTO

La Diputación Foral de Bizkaia mantiene su compromiso a favor de la igualdad real y efectiva entre mujeres y hombres y, por ello, todas las actuaciones del Departamento de Promoción Económica se desarrollan teniendo en cuenta la perspectiva de género y fijando medidas tendentes a reducir las desigualdades aún existentes.

La Norma foral 4/2018, de 20 de junio, para la igualdad de mujeres y hombres establece disposiciones en favor de una efectiva igualdad de mujeres y hombres. En consecuencia, todas las actuaciones que se desarrollen en el marco de este acuerdo deberán tener en cuenta la perspectiva de género. El VI Plan Foral para la Igualdad de Mujeres y Hombres de Bizkaia ofrece el marco estratégico para el desarrollo de las políticas públicas en materia de igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia durante los ejercicios 2021-2024.

Se incorpora a la tramitación de este convenio, el Informe de evaluación previa de impacto en función de género y medidas para eliminar desigualdades y promover la igualdad previsto en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la igualdad de mujeres y hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres, en cuya redacción se



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



19ko 141/2013 Foru Dekretuan ezarritako jarraibideak aplikatu dira.

## SEIGARRENA

Hitzarmena egiteko, kontuan hartu da Bizkaiko Foru Aldundiaren, haren erakunde autonomoen eta foru-sektore publikoaren jardura-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak ezartzen dituen maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretuan xedatutakoa.

## ZAZPIGARRENA

Foru Aldundiaren iritziz beharrezkoa da jarduketara hau babestea, Bizkaiaerentzat interes publiko, sozial eta ekonomiko handia duelako.

Horregatik, Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 20.2 c) artikuluan xedatutakoa betez salbuespen moduan deialdi publikoa oztopatzen duten interes publiko, sozial, ekonomiko edo humanitarioko arrazoiak edo behar bezala justifikatutako beste arrazoi batzuk egiaztatzen dituzten dirulaguntzak zuzenean eman daitezke.

Era berean, Dirulaguntzei buruzko Foru Arauaren 26.2 artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, zuzeneko emakida-prozedura honen bidez dirulaguntza abian jartzeko eta kudeatzeko beharrezkotzat jotzen da hitzarmen bat egitea. Hitzarmen horretan finantzaketa horretarako Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua artean aplikatu beharreko araubide juridikoa ezarriko da.

Beste alde batetik, martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako 5/2005 Foru Araua garatzeko Diru-laguntzen Arautegiaren 52. artikuluan ezarri da kasu hauetan hitzarmena oinarri araupetzailatzat hartuko duela diru-laguntzei buruzko Foru Arauan xedatutakoaren

han aplicado las Directrices establecidas en el Decreto foral 141/2013, de 19 de noviembre.

## SEXTO

En la elaboración del convenio se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto foral 63/2019, de 28 de mayo, por el que se establecen los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de Bizkaia, de sus organismos autónomos y del sector público foral.

## SÉPTIMO

La Diputación Foral considera necesario apoyar esta actuación, por su gran interés público, social y económico para Bizkaia.

Por ello, en virtud de lo dispuesto por el artículo 20.2 c) de la Norma foral 5/2005, de 31 de mayo, que regula el Régimen Jurídico General de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, se pueden conceder, con carácter excepcional, aquellas subvenciones en las que se acrediten razones de interés público, social, económico o humanitario, u otras debidamente justificadas que dificulten su convocatoria pública.

Asimismo, de acuerdo con lo establecido en el artículo 26.2 de la citada Norma Foral de Subvenciones, para la puesta en marcha y gestión de la subvención, mediante este procedimiento de concesión directa, se considera preciso celebrar un convenio, donde se establecerá el régimen jurídico aplicable, entre la Diputación Foral de Bizkaia y La Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua para esta financiación.

Por su parte, el Reglamento de Subvenciones de desarrollo de la Norma foral 5/2005, de 31 de mayo, aprobado por Decreto foral 34/2010, de 23 de marzo, en su artículo 52, prevé que en estos supuestos el convenio tendrá el carácter de bases reguladoras de la concesión a los efectos de lo



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



ondoreetarako, eta egintzaren edo hitzarmenaren gutxieneko edukia zehaztu du.

dispuesto en la Norma Foral de Subvenciones, y determina el contenido mínimo del mismo.

Horrenbestez, aipatutako xedapenetan ezarritakoarekin bat etorri, bi aldeek adostu dute hitzarmen hau sinatzea. Hona hemen hitzarmena arautuko duten klausulak

Así pues, de conformidad con lo establecido en las citadas disposiciones, ambas partes acuerdan suscribir el presente convenio el cual se registrará por las siguientes

### KLAUSULAK

### CLÁUSULAS

**Lehenengoa.- Hitzarmenaren xedea eta subjektu bakoitzak egin beharreko jarduketak**

**Primera.- Objeto del convenio y actuaciones a realizar por cada sujeto**

Hitzarmen honen helburua Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua, "Antiguako Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria proiektua finantzatzeko zuzeneko dirulaguntza ematearekin lotutako baldintzak eta konpromisoak ezartzea da.

Este convenio tiene como finalidad establecer las condiciones y compromisos asociados a la concesión de una subvención directa a La Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua para la financiación del proyecto "Antiguako Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria.

Proiektuaren helburu nagusia Ondarroako Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera eraldaketa integrala da, eskualdeko trakzio-elementu bihurtzeko prestakuntza eta birziklapen profesionalari dagokionez, bai ikasleentzat, bai itsas-arrantzako sektoreko enpresa eta taldeentzat.

El objetivo principal del proyecto es la transformación integral de la Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera de Ondarroa para convertirla en un elemento tractor de la comarca en términos de formación y reciclaje profesional, tanto para su alumnado como para las empresas y agrupaciones del sector náutico-pesquero.

"Antiguako Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria proiektuak balioa eman nahi du honako arlo hauetan:

El proyecto "Antiguako Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria pretende aportar valor en los siguientes ámbitos:

**1.- Ikasleei eta hezkuntza-metodologia berriei dagokienez:**

**1.- En relación con el alumnado y nuevas metodologías educativas:**

- Hezkuntza pertsonalizatua
- Abangoardiako prestakuntza,
- Gazteak lan-munduan sartzea.
- Digitalizazio pedagogikoa
- Simulagailuak erabiltzea
- Teknologia pedagogiko berriak
- Kultura ekintzailea sustatzea

- Educación personalizada
- Formación de vanguardia,
- Integración de jóvenes al mundo laboral.
- Digitalización pedagógica
- Empleo de simuladores
- Nuevas tecnologías pedagógicas
- Fomento de la cultura emprendedora

- Enplegarritasuna
- Profil balioaniztunak eta erabakitzaileak bultzatzea

- Empleabilidad
- Impulso de perfiles polivalentes y resolutivos

Arlo honetan egiten den balio-ekarpena profesionaltasunean, kalitatezko prestakuntza eguneratua ematean, eskualdeko enpresek enpresa horien beharretan trebatutako pertsonen enplegarritasunean dituzten eskaerak betetzera bideratutako prestakuntza-curriculumean eta sektoreko profesionalek birziklatzeko duten aukeran kokatzen da.

La aportación de valor que se realiza en este ámbito se enmarca en la profesionalidad, la impartición de una formación de calidad y actualizada, un currículo formativo orientado a cubrir las demandas de las empresas de la comarca en la empleabilidad de personas formadas en las propias necesidades de dichas empresas y la posibilidad de reciclaje para profesionales del sector.

## 2.- Sektoreari dagokionez:

- Talentuaren ekarpena
- Pertsonak berritzea
- Balio-katearen gehikuntza
- Berrikuntza
- Balio erantsia
- Sektorea sustatzea
- Sektorea balioestea gazteen eta gizartearen artean

## 2.-En relación con el sector:

- Aportación de talento
- Renovación de personas
- Incremento de cadena de valor
- Innovación
- Valor añadido
- Promoción del sector
- Puesta en valor del sector entre los y las jóvenes y la sociedad

Eskualdean eta lurraldean errotutako sektorea izanik, gazteak sektorean lehen esperientzia batera hurbilduz, gazteentzako aukerak erakustea proposatzen dute, prestakuntza, enplegua eta karrera profesionala eskainiz, abangoardiako prestakuntzarako behar diren ziurtagiriak eta homologazioak eguneratuz.

Siendo un sector con arraigo en la comarca y en el territorio, mediante el acercamiento de jóvenes a una primera experiencia en el sector, proponen mostrar oportunidades para la juventud, ofreciendo formación, empleo y carrera profesional, mediante la actualización de certificaciones y homologaciones requeridas para una formación de vanguardia.

## 3.- Eskualdeari eta sektoreko berrikuntzari dagokienez:

- Sektorea nabarmen indartzea
- Beste sektore batzuekiko lankidetzak
- Negozio berriak
- Propulsio-sistema berriak
- Arrantza-tresna berritzaileak sustatzea eta egungoak hobetzea
- Sektorean iraunkortasun-elementuak sartzea
- Komunikazio-sistema berriak

## 3.- En relación con la comarca y la innovación en el sector:

- Refuerzo importante del sector
- Colaboración con otros sectores
- Nuevos negocios
- Nuevos sistemas de propulsión
- Impulso de artes de pesca innovadoras y mejora de las actuales
- Introducción de elementos de sostenibilidad en el sector
- Nuevos sistemas de comunicación



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



- sektorean teknologia transferitzeko zentroa

Arrantza-sektorean negozio-eredu berri baten sustatzaile izan nahi du, itsasontziko bizi-baldintzak hobetuko dituen, propulsiio-sistema berriak, hobekuntza logistikoa, komunikazioak eta abar hartuz.

#### 4.- Sektoreko enpresekiko harreman-eredu berri bati dagokionez

- Berrikuntza bultzatzea
- Zerbitzu integralak
- Hurbiltasuna eta beharretara egokitzea
- Engranaje-elementua beste enpresa eta sektore batzuekin
- Teknologia- eta arau-antena
- Eskola enpresen hedapen gisa

Arrantzaren balio-katearen enpresa osagarriak eta lehiakortasuna hobetzen laguntzen duen lanbide-espezializazioari dagokionez sinergiak dituztenei zerbitzua eman nahi die.

#### 5.- Hezkuntza-eskaintza indartzeari dagokionez:

- Titulu berri bat abian jartzea: itsasertzeko nabigazioko eta arrantzako Erdi-Mailako Teknikaria.
- Dagoen eskaintzari eustea eta hobetzea.
- Ziurtagiria indartzea sektorerako. Homologazio eta ziurtagiri berriekin.

#### 6.- Itsasoko eta arrantzako sektorea indartzeari dagokionez:

- Egungo profesionalen gaitasunak teknologia berrietarantz hobetuz.

- Centro de transferencia de tecnología en el sector

Pretende ser parte impulsora de un nuevo modelo de negocio en el sector de la pesca, que mejore las condiciones de vida a bordo, adoptando nuevos sistemas de propulsión, mejora logística, comunicaciones, etc.

#### 4.- En relación con un nuevo modelo de relación con empresas del sector

- Impulso de innovación
- Servicios integrales
- Cercanía y adaptación a necesidades
- Elemento de engranaje con otras empresas y sectores
- Antena tecnológica y normativa
- La escuela como extensión de las empresas

Pretende dar servicio a las empresas complementarias de la cadena de valor de la pesca y a aquellas que presentan sinergias en cuanto a la especialización profesional que contribuye a mejorar la competitividad.

#### 5.- En relación con el refuerzo de la oferta educativa:

- Puesta en marcha de una nueva titulación: Grado Medio Técnico en navegación y pesca del litoral.
- Mantener y mejorar la oferta existente.
- Refuerzo de Certificación para el Sector. Con nuevas homologaciones y certificaciones.

#### 6.- En relación con el Refuerzo del sector marítimo-pesquero:

- Mejorando las competencias de los profesionales actuales hacia nuevas tecnologías.

- Aukerako azpisektoreak bultzatuz, hala nola jolas-nautika eta urpekaritza profesionala eta aisialdikoa.

Azaldutako guztiak laguntzaren interes publikoa, soziala eta ekonomikoa egiaztatzen du, eta proposatzen diren helburuak lortzeko deialdi publikorik ez erabiltzea justifikatzen du.

Zentroa eraldatzeko eta birkokatze proiektu horren barruan, Bizkaiko Foru Aldundiko Sustapen Ekonomikoko Sailak honako hauek egiteko inbertsioak finantzatzeko ditu:

- Soldadura profesionaleko tailerra.
- Simulagailuak eta instalaziorako espazioen egokitzapena.

#### **Bigarrena.- Erakunde onuraduna**

Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua-k bete egiten ditu Bizkaiko Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide orokorra erregulatzeko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 12. artikuluan xedatutako betekizun guztiak, dirulaguntzaren onuradun izateko bete behar direnak.

Beste alde batetik, Foru Arauko 13. artikulua arabera, ezarritako betebeharrak guztiak bete beharko ditu.

- Impulsando los subsectores oportunidad tales como la náutica recreativa y el buceo profesional y recreativo.

Todo lo expuesto acredita el interés público, social y económico de la ayuda y justifica la no utilización de una convocatoria pública para conseguir los objetivos que se plantean.

Dentro de este proyecto de transformación y reubicación del centro, las inversiones objeto de financiación por parte del Departamento de Promoción Económica de la Diputación Foral de Bizkaia son las destinadas a:

- Taller de soldadura profesional.
- Simuladores y la adecuación de espacios para su instalación.

#### **Segunda.- Entidad beneficiaria**

La Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua cumple con los requisitos establecidos en el artículo 12 de la Norma foral 5/2005, de 31 de mayo por la que se regula el régimen general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral para tener la consideración de entidad beneficiaria de la subvención.

Por otro lado, la entidad está sujeta al cumplimiento de la totalidad de las obligaciones establecidas en el artículo 13 de la citada Norma foral.





**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



Dirulaguntzaren erakunde onuradunak ez du Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 42. artikuluan aurreikusitako debekurik, eta dirulaguntza honen xedea ez da sexuaren ziozko bereizkeria dakarren jarduera edo ekintza bat.

Hitzarmen hau sinatzeak esan nahi du onuradunak baimena ematen duela Bizkaiko Foru Aldundiak zuzenean egiazta dezan onuradunak betetzen dituela xedapen indardunek ezarritako zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak eta elkarreragingarritasunaren bidez lor daitezkeen gainerako datuak.

#### **Hirugarrena.- Hitzarmenaren indarraldia**

Hitzarmen hau formalizatzen den unean jarriko da indarrean, eta hitzarmenaren ondoriozko betebeharrak betetzen direla egiaztatu arte luzatuko da haren indarraldia.

Hitzarmen honetan aurreikusitako jarduerak gauzatzeko epea 2022ko urtarrilaren 1etik 2023ko irailaren 30era bitartekoa izango da.

Diru-laguntzaren aplikazioaren justifikazioa Ekonomia Sustapen Saileko Bulego Birtualean aurkezteko epea 2023ko urtarrilaren 1ean hasi eta 2023ko urriaren 31n amaituko da. Hori guztia hitzarmen honen ondorioz erakunde onuradunari ezarritako betebeharrei buruz araudi espezifikoak ezartzen duena alde batera utzi gabe.

#### **Laugarrena.- Aldeek beren gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak**

Diru-laguntzaren zenbatekoa laurehun eta bost mila eurokoa (405.000,00 €) da, hau da, baimendutako aurrekontu kredituaren guztizko zenbatekoa. Aipatu kreditua honako aurrekontu-partidaren kargura da: 08.09/433.121/751.00, 2022/0062 zenbakiko proiektua: “Antiguako

La entidad beneficiaria de la subvención no está incurso en ninguna de las prohibiciones para concurrir previstas en el artículo 42 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio para la igualdad de mujeres y hombres, ni el objeto de esta subvención constituye una actividad o acción discriminatoria por razón de sexo.

La firma del presente convenio conlleva la autorización de la entidad beneficiaria para la comprobación de manera directa por parte de la Diputación Foral de Bizkaia del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social y el resto de datos que puedan ser obtenidos mediante interoperabilidad.

#### **Tercera.- Plazo de vigencia del convenio**

Este convenio entrará en vigor en el momento de su formalización y su vigencia se extenderá hasta la verificación del cumplimiento de las obligaciones derivadas del mismo.

El plazo para la ejecución de las actividades previstas en este convenio se fija desde el 1 de enero de 2022 hasta el 30 de septiembre de 2023.

El plazo para presentar en la Oficina Virtual del Departamento de Promoción Económica la justificación de la aplicación de la subvención se iniciará el 1 de enero de 2023 y finalizará el 31 de octubre de 2023. Todo ello sin perjuicio de lo que establezca la normativa específica en relación con las obligaciones impuestas a la entidad beneficiaria como consecuencia de este convenio.

#### **Cuarta.- Obligaciones y compromisos asumidos por las partes**

La cuantía de la subvención asciende a cuatrocientos cinco mil euros (405.000,00 €), que es el importe total del crédito presupuestario autorizado. Dicho crédito está designado con cargo a la partida presupuestaria 08.09/433.121/751.00, proyecto presupuestario



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria", 2022.ko ekitaldiko aurrekontukoa.

Diru-laguntza hitzarmen hau sinatzen denean ordainduko da. Ordainketa aurreratua izan arren, uste da ez dela beharrezkoa bermea eratzea, ezaguna baita erakunde onuradunak hainbat hamarkadatan garatutako konpromisoa, ikasleen, arrantza-sektorearen eta eskualdearen lehiakortasuna hobetzera bideratutako hezkuntza- eta gizarte-ereduarekin, eta, beraz, ulertzen da ez dagoela arriskurik diru-laguntza hau oinarritzen duen proiektua ez garatzeko.

Diruz lagundu daitezkeen gastutzat hartuko dira 2022ko urtarrilaren 1etik 2023ko irailaren 30era bitartean egindakoak, baldin eta diruz lagundutako jardueraren izaerari zalantzarik gabe erantzuten badiote eta jarduera egiteko behar-beharrezkoak badira; barneko gastuak nahiz ustiapeneko kanpoko gastuak izan daitezke (Ikerketa, zerbitzu profesional edo publizitate gastuak, besteak beste). Dena den, behar bezala justifikatuta egon behar dira, indarrean dagoen araudiarekin bat, eta hitzarmen honetan ezarritako justifikazio-aldia amaitzen den egunean ordainduta, hau da, 2023ko urriaren 31n.

BEZagatik diru-laguntza emango da erakunde onuradunak egiaztatzen badu ezin dezakeela berreskuratu edo konpentsaziorik jaso.

Diru-laguntza jaso dezakeen gastuaren zenbatekoa handiagoa bada sektore publikoko kontratuen arloan kontratu txikietarako indarrean dagoen araudian ezarritako zenbatekoak baino, onuradunak hiru enpresa hornitzailearen eskaintzak eskatu beharko ditu gutxienez, zerbitzua egiteko edo ondasuna emateko konpromisoa hartu baino lehen. Hori ez da beharrezkoa izango baldin eta, diru-laguntza jaso dezaketen gastuen ezaugarri bereziengatik, merkatuan ondasun eta zerbitzuok hornitu edo egiten dituen hainbeste entitaterik ez badago,

2022/0062 "Antiguako Ama": Itsas Arrantza Eskola Berria, del presupuesto del ejercicio 2022.

El pago de la subvención se realizará a la firma de este convenio. A pesar de tratarse de un pago anticipado, se estima que no es necesaria la constitución de garantía, ya que es conocido el compromiso de la entidad beneficiaria, desarrollado a lo largo de décadas, con un modelo educativo y social orientado a la mejora de la competitividad del alumnado, del sector pesquero y de la comarca en la que está inmerso, por lo que se entiende que no hay riesgo de que no desarrolle el proyecto que fundamenta esta subvención.

Se considerarán gastos subvencionables, los realizados desde el 1 de enero de 2022 al 30 de septiembre de 2023 que respondan de manera indubitada a la naturaleza de la actividad subvencionada y resulten estrictamente necesarios para su realización, pudiendo tratarse tanto de gastos internos como de gastos externos de explotación (gastos de investigación, servicios profesionales o publicidad, entre otros). En todo caso, deberán estar correctamente justificados de conformidad con la normativa en vigor y pagados a la fecha de finalización del periodo de justificación establecido en este convenio, esto es, 31 de octubre de 2023.

El IVA será subvencionable cuando la entidad beneficiaria los abone efectivamente y acredite no ser susceptible de recuperación o compensación.

Cuando el importe del gasto subvencionable supere las cuantías establecidas para el contrato menor en la normativa vigente en materia de contratos del sector público, la entidad beneficiaria deberá solicitar como mínimo tres ofertas de diferentes proveedores, con carácter previo a la contratación del servicio o la entrega del bien, salvo que por las especiales características de los gastos subvencionables no exista en el mercado suficiente número de entidades que lo suministren o presten, o salvo que el gasto se hubiera realizado con anterioridad a la solicitud de la subvención



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



edo gastua diru-laguntza eskatu baino lehen egin bada. Alderdi horiek behar bezala azaldu behar dira justifikazioan.

Aurkezten diren eskaintzak justifikazioan jaso behar dira haien arteko hautapenerako irizpideak eraginkortasuna eta ekonomia izango dira. Eskaintza ekonomiko hoberena hautatzen ez bada, arrazoiak azaldu behar dira txosten batean.

#### **Bostgarrena.- Erakunde onuradunaren beste betebeharrak**

Erakunde onuradunak, Emakumeen eta Gizonen arteko berdintasunari eta Emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabeko bizitzari buruzko otsailaren 18ko 4/2005 Legean aurreikusitakoarekin bat etorriz, lege horretan aurreikusitako printzipio orokorrak errespetatu beharko ditu; bere lanaren parte diren estatistikak genero-ikuspegira egokitu beharko ditu, hizkuntzaren erabilera ez-sexista egin beharko du, eta eratzten diren batzorde eta lantaldeetan emakumeen eta gizonen arteko ordezkariak erakatea bermatu beharko du.

Gainera, erakunde onuradunak emakumeen eta gizonen berdintasuna sustatu beharko du lanpostuen definizio, sarbide, kontratazio eta iraungipenean, lanbide-sailkapenean, sustapenean, prestakuntzan, laneko segurtasun eta osasunean, ordainsari-politikan, erantzunkidetasunean, bizitza pertsonal, lan-bizitza eta familia-bizitza uztartzearen arloan, lanaren kalitate eta egonkortasunean, lanaldiaren iraupen eta antolamenduan, ekintza sindika, ordezkariak eta negoziazio kolektiboan, betiere diskriminaziorik sortzen ez duten lan-baldintza duin eta giza legezkoak bermatuta.

Emakumeen eta gizonen tratamendua, protagonismoa eta balorazioa baliokideak izan daitezten zaindu beharko du eta berdintasuna, presentzia erakatea, dibertsitatea, erantzunkidetasunean, eta generoaren rol eta

circunstancias que deberán quedar explicadas debidamente en la justificación.

La elección entre las ofertas presentadas, que deberán aportarse en la justificación, se realizará conforme a criterios de eficiencia y economía, debiendo justificarse expresamente en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa.

#### **Quinta.- Otras obligaciones de la entidad beneficiaria**

La entidad beneficiaria, de conformidad con lo previsto en la Ley 4/2005, de 18 de febrero de Igualdad entre mujeres y hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres, deberá respetar los principios generales previstos en la misma; adecuar las estadísticas que formen parte de su trabajo a una perspectiva de género, realizar un uso no sexista del lenguaje y garantizar una representación equilibrada entre mujeres y hombres en la comisión y equipos de trabajo que se constituyan.

La entidad beneficiaria, además, deberá promover la igualdad de mujeres y hombres en la definición de los puestos de trabajo, acceso, contratación y extinción, clasificación profesional, promoción, formación, seguridad y salud laboral, política retributiva, corresponsabilidad y conciliación de la vida personal, laboral, duración y ordenación de la jornada laboral, y en la acción sindical, representación y negociación colectiva, asegurando unas condiciones laborales dignas, decentes y no discriminatorias.

También deberá velar porque el tratamiento, protagonismo y valoración de mujeres y hombres sea equivalente y fomentar una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad y pluralidad de roles e



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



identitateen aniztasuna balio dituen irudi bat sustatzea idatzizko zein ahozko komunikazioetan, ikonografian, publizitate-ekintzetan, barruko zein kanpoko komunikazio formal eta informalean, eta proiektuari edo jarduerari lotutako edo proiektua edo jarduera egiteko sortutako materialetan.

Onuradun den erakundeak euskara erabili beharko du diruz lagundutako jardueraren ondoriozko esku-hartze publiko guztietan. Era berean, onuradunak bere jardueraren berri herritarrei emateko erabilitako liburuxka, kartel edo beste edozein euskarritan bi hizkuntza ofizialak erabili beharko ditu, hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpide ezartzen dituen maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretuaren 13.3 eta 13.4 artikuluetan ezarritakoarekin bat.

Bizkaiko Gardentasunari buruzko otsailaren 17ko 1/2016 Foru Arauaren 8.9. eta 10. artikuluetan gardentasunari eta publizitateari dagokie ezartzen diren betebeharrak ere bete beharko ditu. Arau horren 2. artikuluekin bat: aurrekontu ekitaldian zehar Bizkaiko Foru Aldundiaren 100.000 euroren edo gehiagoren laguntzak edo dirulaguntzak jasotzen dituztenei edo haien urteko diru-sarreraren %40 Aldundiaren laguntzetatik edo dirulaguntzetatik badator, betiere gutxienez 5.000 euro badira.

**Seigarrena.- Aldeek beren gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak bete ezean aplikatu beharreko ondorioak**

Maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 33. artikuluan ezarritakoak dira diru-laguntza itzultzeko zio diren ez betetzeak. Halakoetan, jasotako eta frogatu gabeko diru-kopuruak itzuli beharko ditu onuradunak, berandutze-interesak barne.

identidades de género, tanto en la información escrita, oral, iconográfica, acciones publicitarias, comunicación interna y externa, formal e informal como en los materiales generados o relacionados con la ejecución del proyecto o actividad.

La entidad beneficiaria deberá utilizar el euskera en todas las intervenciones públicas resultantes de la actividad subvencionada. Igualmente, en todos los folletos, carteles o cualquier otro soporte utilizado por la entidad beneficiaria para dar publicidad de su actividad a la ciudadanía deberán utilizarse las dos lenguas oficiales, de acuerdo con lo establecido en el artículo 13.3 y 4 del Decreto Foral 63/2019, de 28 de mayo, por el que se establecen los criterios de uso de las lenguas oficiales.

La entidad beneficiaria también deberá cumplir las obligaciones de transparencia y publicidad contempladas en los artículos 8, 9 y 10 de la Norma Foral 1/2016, de 17 de febrero, de transparencia de Bizkaia que le será de aplicación de acuerdo al artículo 2 de dicha norma si durante un ejercicio presupuestario percibe de la Diputación Foral de Bizkaia ayudas o subvenciones que alcancen al menos la cuantía de 100.000 euros o cuando el 40% del total de sus ingresos anuales tengan el carácter de ayuda o subvención pública foral, siempre que alcancen, como mínimo, 5.000 euros.

**Sexta. - Consecuencias aplicables en caso de incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por las partes**

Los incumplimientos que constituyen una causa de reintegro de la subvención son los recogidos en el artículo 33 de la Norma foral 5/2005, de 31 de mayo. En dichos casos, la entidad beneficiaria deberá reintegrar las cantidades recibidas y no justificadas, junto con el interés de demora correspondiente.



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



Era berean, hitzarmen honen ondoriozko betebeharrak ez betetzeak, baita emandako ekarpenak beste xede batzuetarako erabiltzeak ere, jasotako kopuruak, baita bidezko korrituak ere, itzultzeko betebeharra ekarriko lukete; horrelakoetan egin beharreko legezko egintzak egin eta ezarri beharreko zehapenak ezarriko dira, baita sortutako gaitz eta kalteak ordaintzeko betebeharrak ere. Zenbateko horiek, legez ondorioetarako, sarrera publikotzat joko dira.

Jasotako dirulaguntza itzuli egin beharko da, eta dirulaguntza ordaindu zenetik itzultzea erabakitzen den data bitartean dagozkion berandutza-interesak eskatuko dira, eta, baldin eta onuradunari administrazioan edo zigor arloan sexu diskriminazioarekin jokatzegatik zehapena ezartzen bazaio, sexuagatiko diskriminazioa egitegatik edo emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloko araudia ez betetzeagatik.

Behar baino gehiagoko finantzazioa denean beste laguntza batzuk ere ematen direla-eta (maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 18.3. artikuluan ezarrita), bidezkoa izango da behar baino gehiago ordaindutakoa itzultzea, eta berandutze-interesa aplikatuko da.

Baldintzen zati bat betetzeak edo epearen barruan jardueraren zati bat bakarrik egiteak betiere erakunde onuradunak konpromisoak argi eta garbi betetzeko jarduketa egiaztatzen bada, dirulaguntzaren zati bat itzuli beharko da, guztizko ekintzatik buruturikoaren proportzioa aplikatuz.

**Zazpigarrena. Hitzarmenaren eta sinatzaileek hartutako konpromisoen jarraipena, zaintza eta kontrola egiteko mekanismoak.**

Jasotzen den zenbatekoa hitzarmenaren xederako baino ez da erabiliko, bertan ezarritakoak zehatz betez. Horrez gain, Bizkaiko

Así mismo, el incumplimiento de las obligaciones derivadas del presente convenio, así como la utilización para otros fines de las dotaciones concedidas, implicará la obligación de reintegrar las cantidades percibidas, con los intereses procedentes, sin perjuicio de las acciones legales y sanciones que correspondan, así como la indemnización de los daños y perjuicios producidos. Las referidas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos a efectos legales.

Procederá el reintegro de la subvención recibida y la exigencia del interés de demora correspondiente desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro cuando la persona beneficiaria sea sancionada administrativa o penalmente bien por incurrir en discriminación por razón de sexo o bien por incumplimiento de la normativa en materia de igualdad de mujeres y hombres.

En el supuesto de sobrefinanciación, por concurrencia con otras ayudas, contemplado en el artículo 18.3 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, procederá el reintegro por la cantidad excedida, a la que se aplicará el correspondiente interés de demora.

El cumplimiento parcial de las condiciones o la realización en plazo de sólo una parte de la actividad, siempre que se acredite una actuación de la entidad beneficiaria inequívocamente tendente a la satisfacción de los compromisos, dará lugar al reintegro parcial aplicando la proporción en que se encuentre la actividad realizada respecto de la total.

**Séptima. Mecanismos de seguimiento, vigilancia y control de la ejecución del convenio y de los compromisos adquiridos por los firmantes.**

El importe recibido se utilizará para el destino específico objeto de este convenio, con estricta sujeción a los términos establecidos y se someterá



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



Foru Aldundiko Eskualde Garapen Zerbitzuaren egiaztapen jardueren, Ogasun eta Finantza Sailari dagozkion finantza kontrol eta auditoretza jardueren eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren fiskalizazio prozeduren pean jarriko da.

Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua-k nahitaez justifikatu beharko du bete egiten dituela diru-laguntza emateko edo baliatzeko betekizunak eta baldintzak, bai eta jarduera egin duela eta haren helburua bete duela ere.

Hitzarmen hau sinatzearen ondorioz jasotako diru-laguntzaren aplikazioaren justifikazioa Ekonomia Sustapen Sailaren Bulego Birtualean aurkeztu beharko da 2023ko urriaren 31ra arte.

Ezarritako baldintzak bete izanaren eta aurreikusitako helburuak lortu izanaren justifikazioa justifikazio-kontuaren sistemaren bidez egin beharko da, eta kontu-ikuskariaren txostena aurkeztu beharko da, 34/2010 Foru Dekretuaren 59. artikuluan aurreikusia, eta honako agiri hauek jaso beharko ditu:

- Kontabilitate eta Kontu Auditoretzako Institutuaren mendeko Kontu Audioren Erregistro Ofizialean jarduneko gisa inskribatutako kontu-auditorearen txostena.

- Justifikazio-kontu bat, honako hauek jasoko dituen:

1.- Dirulaguntza ematerakoan ezarritako baldintzak bete direla justifikatzen duen

a las actuaciones de comprobación por parte del Servicio de Desarrollo Comarcal de la Diputación Foral de Bizkaia, en su caso, y a las de control financiero y auditoría que corresponden al Departamento Foral de Hacienda y Finanzas y a los procedimientos fiscalizadores del Tribunal Vasco de Cuentas.

La Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua está obligada a justificar el cumplimiento de los requisitos y condiciones, así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinan la concesión o disfrute de esta subvención.

La justificación de la aplicación de la subvención recibida como consecuencia de la firma de este convenio deberá presentarse en la Oficina Virtual del Departamento de Promoción Económica hasta el 31 de octubre de 2023.

La justificación del cumplimiento de las condiciones impuestas y de la consecución de los objetivos previstos deberá realizarse mediante el sistema de cuenta justificativa con aportación de informe de persona auditora previsto en el artículo 59 del Decreto Foral 34/2010 y deberá contener la siguiente documentación:

- Informe de persona auditora de cuentas inscrita como ejerciente en el Registro Oficial de Auditores de Cuentas dependiente del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas.

- Una cuenta justificativa que incorpore:

1.-Una memoria de actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención, con indicación de las



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



jarduera-txostena, egindako jarduerak eta lorturiko emaitzak adierazita.

Erakunde onuradunak modu justifikatuan adierazi behar izango du ea, bere ustez, diruz lagundutako proiektuaren helburua ondo bete den.

2.- 2022ko urtarrilaren 1etik 2023ko irailaren 30era arte egindako jardueren kostua justifikatzeko memoria ekonomiko laburtua, honako hauek jasoko dituena:

- diruz lagundutako proiektuari egotzitako sarrera-gastuen egoera-orria. Sarrera-gastuen orri hori Ekonomia Sustatzeko Sailaren webgunean horretarako eskuragarri dagoen ereduaren arabera egin beharko da.
- gastuen egoera-orria osatzen duen partida bakoitzeko zerrenda bat egon behar da, sailkatuta, diruz lagundutako jardueraren gastuak biltzen dituena. Zerrendan bertan, hartzekoduna eta agiria identifikatu behar dira, bai eta hari dagokion zenbatekoa, jaulkipen-data eta, hala badagokio, zenbateko hori zein egunetan ordaindu zen ere bai. Dirulaguntzaren eskaera egitean emandako aurrekontuarekiko izandako desbideratzeak ere adieraziko dira.
- fakturak edo merkataritzako trafiko juridikoan froga-balio baliokidea edo eraginkortasuna administratiboa duten gainerako agirien fotokopiak eta, eta, hala badagokio, ordainketa egiaztatzeak agiriak.
- hala badagokio, gastuen egoera-orrian sartutako kostu orokorrak eta/edo zeharkakoak banatzeko irizpideak adieraztea.
- dena dela, gastuen zenbatekoa handiagoa bada Sektore Publikoko Kontratuen Legeak kontratu txikietarako ezarritako zenbateoak baino, entitate onuradunak, hiru

actividades realizadas y de los resultados obtenidos.

La entidad beneficiaria deberá declarar de manera justificada si, a su juicio, se ha cumplido a su satisfacción el objeto del proyecto subvencionado.

2.- Una memoria económica abreviada justificativa del coste de las actividades realizadas desde el 1 de enero de 2022 hasta el 30 de septiembre de 2023, que contendrá:

- un estado de ingresos y gastos imputados al proyecto subvencionado. Este estado de ingresos y gastos deberá realizarse según el modelo establecido al efecto que se encuentra accesible en la página web del Departamento de Promoción Económica.
- para cada una de las partidas que componen el estado de gastos señalado en el apartado anterior, una relación clasificada de los gastos de la actividad subvencionada, con identificación de la persona acreedora y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso, fecha de pago. También se indicarán las desviaciones acaecidas en relación al presupuesto aportado al realizar la solicitud de la subvención.
- fotocopia de las facturas o documentos de valor probatorio equivalente en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa incorporados en la relación a la que se hace referencia en el apartado anterior, y en su caso, la documentación acreditativa del pago.
- indicación, en su caso, de los criterios de reparto de los costes generales y/o indirectos incorporados al estado de gastos.
- cuando el importe del gasto supere las cuantías establecidas en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre de Contratos del Sector Público, para el contrato menor, la entidad beneficiaria



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



hornitzailearen eskaintzak eskatu beharko ditu gutxienez zerbitzua egiteko edo ondasuna emateko konpromisoa hartu aurretik, salbu eta, gastuen ezaugarri bereziengatik, merkatuan ondasun edo zerbitzuok hornitu edo egiten dituen hainbeste entitaterik ez badago, edo gastua dirulaguntza eskatu baino lehen egin bada. Proposamen ekonomikorik onena aukeratzeko ez denean, berariaz justifikatu beharko da inguruabar hori, memoria baten bidez.

- Langile-gastuak badira:

- jarduketan parte hartzen duten pertsonen LZNren kopia (Langileen Zerrenda Nominala), Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiak emandakoa.
- urteko soldata eta enpresak Gizarte Segurantzaren ordaintzen dion zenbatekoa modu indibidualizatuan adierazten dituen dokumentua, baita urteko ordu-kopurua ere, ziurtagirian adierazten den orduko kostua justifikatzeko.
- erakundearen legezko ordezkariak duen pertsonaren ziurtagiria; bertan, proiektuari dagozkion pertsonal-gastu zuzenak zehaztuko dira, lanorduko kopurua eta orduko kostua ere zehaztuz.

Zenbatekoa hainbanaketa bidez esleitzen denean, hitzarmen honen helburu diren jarduketei dagokien gastu osoan ehunekoa zehatzen duen kalkulu sistema eman beharko da.

3.- Ezarritako gainerako betebeharrak - dirulaguntzen zabalkundea, gardentasun-araudia betetzea, hizkuntza koofizialak erabiltzea, genero-berdintasuna, beste gizarte-politika batzuk,- bete izanaren justifikazio memoria betebeharrak horiek bete direla

deberá solicitar como mínimo tres ofertas a diferentes proveedoras, con carácter previo a la contratación del compromiso para la prestación del servicio o la entrega del bien, salvo que por las especiales características de los gastos subvencionables no exista en el mercado suficiente número de entidades que la suministren o presten o salvo que el gasto se hubiera realizado con anterioridad a la solicitud de subvención debiendo justificarse expresamente en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa.

- Justificación de gastos de personal:

- copia de RNT (relación nominal de trabajadoras y trabajadores) de las personas que intervienen en la actuación expedido por la Tesorería General de la Seguridad Social.
- documento que, de forma individualizada, indique el salario anual e importe de la Seguridad Social a cargo de la empresa y el número de horas anuales al objeto de justificar el coste horario que se indique en la certificación.
- certificación de la persona representante legal de la entidad en la que se detallan los gastos directos de personal imputables al proyecto, especificando el número de horas de dedicación y coste horario de cada persona involucrada en el proyecto.

En los casos en los que se asigne un importe mediante prorrateo, se deberá aportar el sistema de cálculo que permita determinar el porcentaje de gasto total asignado a las actuaciones objeto del presente convenio.

3.- Memoria justificativa del cumplimiento del resto de las obligaciones impuestas, - difusión de la subvención, cumplimiento de la normativa de transparencia, uso de las lenguas cooficiales, igualdad de género, otras políticas sociales, - adjuntando los informes, declaraciones y





**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



egiaztatzen duten txosten, adierazpen eta dokumentuak erantsita.

Bereziki, emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloan:

- emandako zerbitzuaren azken onuradunei edo erabiltzaileei buruzko informazioa eman beharko du memoriak, sexuaren arabera bereizita, bai eta erakundearen titularrei eta plantillari buruzkoa ere bai eta, hala badagokio, dirulaguntzaren xede den zerbitzua emateko kontratatu den erakundeko plantillari buruzkoa ere, ahal ez den kasuetan izan ezik. Egoera hori behar bezala justifikatu beharko da.

-agiri bidez egiaztatu beharko du emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloko araudiak ezarritako betebeharrak betetzen dituela, beren ezaugarri espezifikoaren arabera, eta ezartzen diren jarduketan mende jarri beharko da horiek egiaztatzeko.

Zerrendako dokumentuen berrikustea egin eta txostena emateko, kontu-auditorea Ogasun eta Finantza Saileko foru diputatuaren apirilaren 15eko 945/2011 Foru Aginduan xedatutakoaren mendean egongo da, irispideari eta edukiari dagokienez. Foru agindu horren bidez, foru-sektore publikoko dirulaguntzen justifikazio-kontuak berrikusteko lanak egiteko kontu-auditoreen jardun-arauak onetsi ziren; lan horiek maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren Erregelamenduko 59. artikuluan daude aurrez ikusita (martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuak onetsi zuen erregelamendu hori).

Proiektua justifikatzeko unean ikusten bada justifikazioan jasotako gastu-kontzepturen batean onar daitekeen guztizko zenbatekoa aurrekontuan planteatutako zenbatekoa baino txikiagoa dela, beste gastu-kontzeptu batzuetan goranzko desbideratzeen bidez konpentsatu ahal izango da, kontzeptu bakoitzerako aurreikusitako zenbatekoaren gaineko % 20ko

documentos que acrediten el cumplimiento de los mismos.

En particular, en materia de igualdad de mujeres y hombres:

-la memoria deberá proporcionar la información desagregada por sexo de las personas beneficiarias o usuarias finales del servicio prestado y de las personas titulares de la entidad y de su plantilla, así como de la plantilla de la entidad que se haya contratado, en su caso, para la prestación del servicio objeto de la subvención, salvo en aquellos supuestos en los que no resulte posible, circunstancia que deberá quedar debidamente justificada.

-deberá acreditar documentalmente el cumplimiento efectivo de las obligaciones que, atendiendo a sus características específicas, les sean impuestas por la normativa en materia de igualdad de mujeres y hombres y someterse a las actuaciones que se establezcan para su comprobación.

La persona auditora de cuentas que lleve a cabo la revisión de los documentos relacionados y emita el pertinente informe, lo hará con el alcance y contenidos que se establecen en la Orden Foral 945/2011, de 15 de abril, del Diputado Foral de Departamento de Hacienda y Finanzas, por la que se aprueban las normas de actuación de las personas auditoras de cuentas en la realización de los trabajos de revisión de cuentas justificativas de subvenciones, en el ámbito del sector público foral, previstos en el artículo 59 del Reglamento de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo de Subvenciones, aprobado mediante Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo.

Si en el momento de la justificación del proyecto se observa que el importe total admisible en alguno de los conceptos de gasto recogidos en la justificación es inferior al importe planteado en el presupuesto, se podrá compensar mediante desviaciones al alza en otros conceptos de gasto con un incremento máximo del 20% sobre el importe previsto en cada concepto, siempre y



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



gehieneko gehikuntzarekin, betiere agiri bidez behar bezala justifikatuta badago, gehieneko dirulaguntza ez gainditzeko mugarekin. Justifikatutako zenbateko osoak, artikulua honetan ezarritako irizpideen arabera baimendutako aldaketak kontuan hartuta, jasotako dirulaguntza justifikatzeko aukera eman beharko du. Bestela, ez-betetzearen ondoriozko prozedura izapidetuko da.

Gastu bakoitza justifikatzen duten egiaztagirak eta agiriak erakunde onuradunak gorde egin beharko ditu egin ahal diren egiaztapen eta kontrol-jarduketei begira eta, nolana ere, ezarri beharreko araudiak dokumentazio horren izaeraren arabera zehazten duen denboran.

Ilido horretan, espedientea ixteko berrikuspenean hurrengoak egiaztatuko dira:

-hitzarmen honetan aurreikusitako jardura guztiak burutu dira,

-erakunde onuradunak ekintza honen gainean aurkeztu dituen justifikazio guztiak, denetara, jasotako laguntza publikoen edota pribatuen bestekoak izan behar dira, bestela kopuru hori gainditu behar dute,

-helburura hitzarmenean ezarritako terminoetan bete da eta bi alderdien gogobetetasuna lortu da.

#### **Zortzigarrena.- Hitzarmena aldatzeko araubidea**

Erakunde onuradunak emakida-ebazpenaren aldaketak eskatu ahal izango dizkio Bizkaiko Foru Aldundiari, baldin eta aldaketa horiek justifikazio-epea luzatzea, emandako zenbatekoa murriztea edo jardueran sartzen diren ekintzak aldatzea badakarte. Aldaketa horiek baimendu ahal izango dira ustekabeko egoeretan gertatzen direnean edo jardura behar bezala burutzeko beharrezkoak direnean, betiere dirulaguntzaren

cuando esté debidamente justificado documentalmente, con la limitación de no superar la subvención máxima. El importe total justificado, teniendo en cuenta las modificaciones permitidas en base a los criterios establecidos en este artículo, deberá permitir la justificación de la subvención percibida. En caso contrario se tramitará el correspondiente procedimiento de incumplimiento.

Los justificantes y documentos acreditativos de cada uno de los gastos deberán conservarse en poder de la entidad beneficiaria para las actuaciones de comprobación y control que se puedan realizar al menos durante toda la vigencia del convenio y, en todo caso, el tiempo que determine la normativa aplicable atendiendo a la naturaleza de dicha documentación.

Así, en la revisión para el cierre del expediente se comprobará que:

-se han ejecutado todas las actuaciones previstas en este convenio,

-la totalidad de las justificaciones aportadas por la entidad beneficiaria en relación a esta actuación son iguales o superiores al conjunto de ayudas públicas y/o privadas percibidas,

-el objeto se ha cumplido en los términos del convenio y a satisfacción de ambas partes.

#### **Octava. - Régimen de modificación del convenio**

La entidad beneficiaria podrá solicitar a la Diputación Foral de Bizkaia modificaciones de la resolución de concesión que supongan ampliación del plazo de justificación, reducción del importe concedido o alteración de las acciones que se integran en la actividad, que serán autorizadas cuando traigan su causa en circunstancias imprevistas o sean necesarias para el buen fin de la actuación, siempre que no se altere el objeto o



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



xedea aldatzen ez bada eta hirugarren pertsonen eskubideak urratzen ez badira.

Eskaera hori diruz lagundutako jarduera egiteko bi hilabete epea amaitu baino lehen aurkeztu beharko da, dirulaguntza emateko ebazpena aldatzeko beharrezko izapideak egin daitezzen, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 32. artikuluan ezarritakoaren arabera. Aldaketarako eskaerari buruzko ebazpen berariaz eman ezean, aldaketa ukatu egin dela ulertuko da.

Dirulaguntza ematen duen organoak laguntza hori emateko ebazpena aldatu ahal izango du ofizioz, kasu honetan: laguntza emateko kontuan izan diren baldintzak aldatu badira eta, aldaketa horren ondorioz, xede den interes publikoa lortzea eragozten edo arriskuan jartzen bada, eta onuradunari kalte ekonomikorik eragiten ez bazaio.

Era berean, Dirulaguntzei buruzko Foru Arautegiaren 71. artikulua ezarritakoari jarraiki, dirulaguntzaren onuradunak adieraziz gero justifikazioan dirulaguntza emateko kontuan hartutako baldintzetan ebazpenaren aldaketa eragin ahal izan dituzten aldaketak gertatu direla, onesteko aurretiko administrazio-baimenaren tramitea egin gabe, dirulaguntza eman duen organoak aurkeztutako justifikazioa onartu ahalko du, baldin eta hori onartzeak hirugarrenen eskubideei kalterik eragiten ez badie, horrek guztiak onuraduna 5/2005 Foru Arauak ezarritakoaren arabera egotz dakizkiokeen zehazpenetatik salbuetsi gabe.

#### **Bederatzigarrena.- Azpikontratzeko baldintzak**

Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua hirugarren pertsonekin kontratatu behar ditu jarduera batzuk. Ondorioz, diruz lagundutako

finalidad de la subvención y no se perjudiquen derechos de terceras personas.

Dicha solicitud debe realizarse al menos dos meses antes de que finalice el plazo para ejecutar la actividad subvencionada, al objeto de realizar la tramitación necesaria para modificar la resolución de concesión, según el art. 32 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas. En caso de no producirse resolución expresa referente a dicha solicitud de modificación, se entenderá que dicha modificación no ha sido concedida.

El órgano concedente de la subvención podrá modificar de oficio la resolución de concesión, previa audiencia de la parte interesada cuando la alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión impida o dificulte la consecución del interés público perseguido y no se irroguen perjuicios económicos a la entidad beneficiaria.

Así mismo, de conformidad con el artículo 71 del Reglamento Foral de Subvenciones, cuando el beneficiario de la subvención ponga de manifiesto en la justificación que se han producido alteraciones de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la misma que hubieran podido dar lugar a la modificación de la resolución, habiéndose omitido el trámite de autorización administrativa previa para su aprobación, el órgano concedente de la subvención podrá aceptar la justificación presentada, siempre y cuando tal aceptación no suponga dañar derechos de terceros, y sin que ello exima a la entidad beneficiaria de las sanciones que puedan corresponder con arreglo a la Norma Foral 5/2005.

#### **Novena.- Condiciones de subcontratación**

La Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua se puede ver obligada a contratar con terceras personas la realización de algunas actividades. En



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



jardueraren % 70eraino azpikontratatu ahal izango du. Nolanahi ere, onuradunak lidergoari eutsiko dio diruz lagundutako proiektua gauzatzeko beharrezkoak diren giza baliabideen eta baliabide materialen antolakuntzan eta zuzendaritzan.

Hirugarren pertsona batzuekin hitzartutako jardueraren kostuak diru-laguntzaren % 20 gainditzen badu eta zenbateko hori 60.000 euro baino gehiago bada, orduan, kontratua idatziz formalizatuko da eta baimena eskatu beharko zaio Ekonomia Sustatzeko sailaren foru diputatuari, 5/2005 Foru Arauaren 27.3 artikuluari dagokionez. Beronek 15 eguneko epearen barruan ebazpena eman beharko duelarik. Berariazko ebazpenik ez badago, baimena ukatutzat joko da.

#### **Hamargarrena.- Emandako diru-laguntza hedatzea**

Erakunde onuradunak Bizkaiko Foru Aldundiaren logotipoa jarri beharko du lehentasunezko tokian eta laguntza honen xede diren material, argitalpen edo jarduera guztietan.

#### **Hamaikagarrena.- Hitzarmenak azkentzea**

Hitzarmen hau azkenduko da edo bere xede diren jarduketak betetzean edo suntsiarazteko arrazoiak gertatzean.

Erakunde onuradunak hitzarmen honen ondoriozko betebeharrak betetzen ez baditu, Bizkaiko Foru Aldundiak hitzarmena suntsiarazteko ahalmena izango du.

Hitzarmena iraungitzeak ez dakar berarekin erakunde onuradunari hitzarmenetik eratorritako betebeharrak iraungitzea.

#### **Hamabigarrena.- Diru-laguntza borondatez itzultzea**

Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua bere

consecuencia, podrá subcontratar hasta el 70% de la actividad subvencionada. En todo caso, la beneficiaria mantendrá el liderazgo la organización y dirección de los medios personales y materiales necesarios para la realización del proyecto subvencionado.

Cuando la actividad concertada con terceras personas exceda del 20% de la subvención y dicho importe sea superior a 60.000 euros, la subcontratación se celebrará por escrito y deberá contar con la previa autorización de la diputada foral del Departamento de Promoción Económica, de acuerdo con lo establecido en el artículo 27.3 de la Norma foral 5/2005, quien resolverá en un plazo de 15 días. En el caso de no mediar resolución expresa, la autorización se considerará denegada.

#### **Décima. - Difusión de la subvención concedida**

La entidad beneficiaria deberá situar en lugar preferente y en todos los materiales, publicaciones o actuaciones objeto de la presente ayuda, el logotipo de Diputación Foral de Bizkaia.

#### **Undécima. - Extinción del convenio**

El presente convenio se extinguirá por el cumplimiento de las actuaciones que constituyen su objeto.

El incumplimiento de las obligaciones derivadas del convenio por parte de la entidad beneficiaria facultará a la Diputación Foral de Bizkaia para la resolución del mismo.

La extinción del convenio no implica la de las obligaciones de la entidad beneficiaria derivadas del mismo.

#### **Duodécima. Devolución de la subvención por propia iniciativa**

La Escuela de Formación Profesional Náutico-Pesquera Nuestra Señora de la Antigua tendrá la



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



kabuz itzuli ahal izango du diru-laguntza hau, Administrazioak aldeztu aurretik eskatu gabe, Ekonomia Sustatzeko Sailari jakinarazi ondoren.

Onuradunak berak eskatuta dirulaguntza itzultzeko, Bizkaiko Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Sailak egindako ordainketa-gutunak erabili behar dira.

#### **Hamahirugarrena.- Alderdien laguntzeko betebeharra**

Pertsona onuradunak, eta dirulaguntzaren xedearekin edo justifikazioarekin zerikusia duten gainerakoek laguntza eman behar dute, eta foru administrazio organoek nahiz arautegi erkidearen arabera finantza-kontrolako eginkizunak eratzikita dituzten organoek eskatzen dizkieten agiri guztiak eman beharko dituzte; 5/2005 Foru Arauaren 41. artikuluan xedatutakoaren arabera.

#### **Hamalagarrena.- Datu pertsonalen babesa**

Alderdi sinatzaileek konpromisoa hartzen dute Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan eta Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Legean xedatutakoa betetzeko.

#### **Hamabosgarrena.- Izaera eta Araubide juridikoa**

Hitzarmen honek administrazio izaera du, eta bertan xedaturikoaz gain, zuzenbidez edo analogiaz aplika daitezkeen zuzenbide substantiboko arauak. Hauexek dira aplikagarriak: Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua eta dirulaguntzen 5/2005 Foru Araua garatzeko Dirulaguntzen Arautegia onetsi duen

posibilidad de proceder a la devolución voluntaria de la presente subvención por propia iniciativa sin el previo requerimiento de la Administración, previa comunicación al Departamento de Promoción Económica.

La devolución a iniciativa de la beneficiaria se realizará a través de cartas de pago confeccionadas por el Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Bizkaia.

#### **Decimotercera. - Obligación de colaborar de las partes**

Las personas beneficiarias y las terceras personas relacionadas con el objeto de la subvención o su justificación están obligadas a prestar colaboración y facilitar cuanta documentación sea requerida por los órganos de la Administración Foral, así como a los órganos que, de acuerdo con la normativa comunitaria, tengan atribuidas funciones de control financiero, de conformidad con lo dispuesto en artículo 41 de la Norma Foral 5/2005.

#### **Decimocuarta. - Protección de datos de carácter personal**

Las partes firmantes se comprometen a cumplir con lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 y la Ley Organiza 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales.

#### **Decimoquinta. - Naturaleza y Régimen jurídico**

Este convenio tiene naturaleza administrativa y se regirá, además de por lo dispuesto en el mismo, por las normas de derecho sustantivo que directa o por analogía puedan resultar de aplicación en particular resulta aplicable la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral; el Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretua zein aldatu baitzen Bizkaiko Foru Aldundiaren otsailaren 27ko 16/2018 Foru dekretuaren bidez, zeinen bitartez onartzen baita klausula sozialak, ingurumenekoak eta beste politika publiko batzuei buruzkoak txertatzeko gida eta gainerako erregelamendu- xedapenak.

Aurreko arauetan aurrekusi ez den guztirako, hauexek aplikatu beharko dira: 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoena, 169/2014 Aurrekontuei buruzko Araudi orokorra, eta zuzenenan edo analogiaz aplikatu beharreko administrazio edo substantibo zuzenbideko beste edozein arau.

Hitzarmen honen interpretazioa, ondoreak, ebazpena eta behar bezalako betetzea direla eta sor daitezkeen eztabaida guztiak Bizkaiko Foru Aldundiak ebatziko ditu administrazio bidean hark emandako ebazpenak berehala betearaztekoak izango direlarik.

Hitzarmen honen ondoriozko auziak, horien izaera juridiko administratiboa dela-eta, administrazioarekiko auzien jurisdikzioaren mende jarriko dira, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legean xedatutakoarekin bat etorritz.

#### **Hamaseigarrena.- Arau-haustek eta zehapenak.**

Diru-laguntzei buruzko Foru Arauko IV. tituluan xedaturikoa aplikatuko da.

**Hamazazpigarrena.- Helburu bera duten beste diru-laguntzak, diru-sarrera edo baliabide batzuekiko bateragarritasuna eta bateraezintasuna..**

Diru-laguntza bateragarria izango da helburu bera duten beste diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin, edozein administrazio edo erakunde publiko edo pribaturenak izan, nazionalak, Europar Batasunekoak edo nazioarteko erakundeetakoak

Reglamento de Subvenciones, modificado por el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 16/2018, de 27 de febrero por el que se aprueba la guía para la inclusión de cláusulas sociales, medioambientales y relativas a otras políticas públicas y demás disposiciones reglamentarias.

Para todo lo no previsto en las anteriores normas, será de aplicación la Ley 40/2015, de régimen jurídico del Sector Público, el texto refundido del Reglamento Foral Presupuestario 169/2014, así como cualquier otra norma de derecho administrativo o sustantivo que directa o por analogía pueda resultar de aplicación.

Corresponderá a la Diputación Foral de Bizkaia resolver en vía administrativa cuantas controversias se susciten en relación con la interpretación, efectos, resolución y cumplimiento del presente convenio, cuyas resoluciones serán inmediatamente ejecutivas.

Las cuestiones litigiosas que pudieran derivarse del presente convenio, dada su naturaleza jurídico-administrativa, serán sometidas al orden jurisdiccional contencioso-administrativo, conforme lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

#### **Decimosexta. - Infracciones y sanciones.**

Se aplicará lo dispuesto en el título IV de la Norma Foral de Subvenciones.

**Decimoséptima.- Compatibilidad o incompatibilidad con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad.**

Esta subvención será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, sin perjuicio de lo que pudiera



**ANTIGUAKO AMA**  
ITSAS ARRANTZA ESKOLA



izan, diru-laguntza edo laguntza horiei buruzko arauak ezarritakoa ezertan eragotzi gabe.

Hala ere, dirulaguntzei buruzko 5/2005 Foru Arauaren 18.3. artikulua ezarritakoari jarraiki, emandako dirulaguntzaren zenbatekoa, bera bakarrik edo beste dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabide batzuekin batera, ezin da izan inola ere dirulaguntza jasotzen duen jardueraren kostua baino gehiago.

Eta horrela jaso dadin eta bidezko ondorioak izan ditzan, alderdiek hitzarmen hau sinatu dute.

establecer la normativa reguladora de dichas subvenciones o ayudas.

No obstante, conforme al artículo 18.3 de la Norma foral 5/2005, el importe de la subvención concedida en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

Y, para que conste y surta los efectos oportunos donde proceda, las partes firman el presente convenio.